

## **TABLES DES MATIÈRES**

<b>Marek DERWICH</b>	
Préface .....	5
Przedmowa .....	9

### **Généralités**

<b>Albert D'HAENENS</b>	
Actualiser l'histoire de la vie quotidienne. Cléricarité, régularité et conventualité: trois concepts sociogénétiques pour une typologie de la quotidienneté scribale .....	15

<b>Florent CYGLER</b>	
Règles, coutumiers et statuts (V <sup>e</sup> -XIII <sup>e</sup> siècles). Brèves considérations historico-typologiques .....	31

<b>Marek DERWICH, Lesław SPYCHAŁA, Marek L. WÓJCIK</b> in cooperation with Agata TARNAS-TOMCZYK and Adam ŻUREK	
State of Research on a Daily Life of Monks and Canons Regular in East-Central Europe During Middle and Modern Ages .....	51

<b>Marek STAROWIEYSKI</b>	
Évolution des structures monastiques: des ascètes aux ordres reli- gieux .....	99

<b>Jean HEUCLIN</b>	
La vie quotidienne des ermites en Gaule du Nord durant le Haut Moyen Âge .....	111

### **Siècles des moines**

<b>Giulia BARONE</b>	
La vie quotidienne dans une grande abbaye réformée: Gorze au X <sup>e</sup> siècle .....	131

## Philippe RACINET

- La vie quotidienne dans les petits prieurés bénédictins (XI<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles) ..... 141

## Élisabeth MAGNOU-NORTIER

- Les moines de La Grasse et la gestion du quotidien d'après le recueil des chartes de l'abbaye (IX<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles) ..... 161

## Michel AUBRUN

- Le travail manuel dans les monastères et les communautés religieuses au XII<sup>e</sup> siècle: l'exemple du Limousin ..... 173

## Chanoines réguliers au Moyen Âge

## Kaspar ELM

- Die *vita canonica* der regulierten Chorherren vom Hlg. Grab in Jerusalem ..... 181

## Jarosław WENTA

- Studium, Arbeit, Intrige – die Karriere in Deutschenorden in Preußen ..... 193

## Anna POBÓG-LENARTOWICZ

- Attending the Sick in Augustinian Monasteries in Silesia in the Middle Ages ..... 203

## Réformes

## Stanisław KOBIELUS

- Les moyens de rétablir l'harmonie paradisiaque dans la vie monastique au Moyen Âge ..... 217

## Marco MOSTERT

- La clôture brisée. Les laïcs dans la vie quotidienne des moines dans les Pays Bas septentrionaux (X<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles): le cas d'Egmond ..... 227

## Thomas FÜSER

- ... *lis in capitulo, dissolutio etiam in choro*... Mönchische Devianz als Alltagsphänomen der cluniazensischen Kontrollinstanzen im 13. und Beginnenden 14. Jahrhundert ..... 243

Anna PETITTOVA-BÉNOLIEL	
La pratique de la clôture chez les religieuses cisterciennes en Bohême et en Moravie au Moyen Âge . . . . .	263
Marek DERWICH	
Réforme et la vie quotidienne dans les abbayes bénédictines en Pologne au XV <sup>e</sup> siècle . . . . .	275
Wojciech MROZOWICZ	
<i>Difficilis restitutio disciplinae</i> . Die Reform des inneren Lebens im Kloster der Regulierten Chorherren (Augustiner) in Glatz im 15. Jahrhundert . . . . .	287
<b>Temps modernes</b>	
Marie-Élisabeth HENNEAU	
La vie des moniales contemplatives dans les Pays-Bas, la principauté de Liège et le Nord de la France. XV <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles . . . . .	301
Isabelle BRIAN	
Du monastère à la cure. Les activités des chanoines réguliers en France aux XVII <sup>e</sup> et XVIII <sup>e</sup> siècles . . . . .	319
Bernard DOMPNIER	
Les principes de la vie communautaire chez les Visitandines. Tradition et nouveauté dans un ordre féminin de la Réforme catholique . . . . .	331
Maurycy Lucjan NIEDZIELA OP	
Alltagsleben im Dominikanerkloster in Borek Stary als Beispiel der Fortdauer und Alternative der Ideen von Mönchs- und Kanoniker- orden . . . . .	349
Ondřej BASTL	
Die materielle und geistige Lage der böhmischen Klöster am Ende des 18. Jahrhunderts (in der Josephinismus-Zeit) . . . . .	359
Daniel-Odon HUREL	
La vie monastique dans la Congregation de Saint-Maur: uniformité constitutionnelle et diversité de la réalité (apport de la correspon- dance) . . . . .	367
Aidan BELLENGER OSB	
Monastic Life at St. Gregory's, Douai, in 17 <sup>th</sup> -18 <sup>th</sup> Centuries: an English Monastery in Continental Europe . . . . .	387

Geoffrey SCOTT OSB English Benedictine Monks in Eighteenth-Century France: Compari- sons and Contrasts . . . . .	399
Marian KANIOR OSB The Polish Benedictines at the 18 <sup>th</sup> Century. Some Aspects of the Monastic Life . . . . .	413
<b>Sources</b>	
Françoise HIRAUX Les <i>vitae</i> des évangélistes, schéma de projets et de quotidien- netés . . . . .	425
Jean-Claude SCHMITT La mémoire des Prémontrés. À propos de l'"autobiographie" du prémontré Hermann le Juif . . . . .	439
Marie BLÁHOVÁ Die Gründung des Klosters in der böhmischen mittelalterlichen Geschichtsschreibung . . . . .	453
Wojciech IWAŃCZAK Les abbés de l'abbaye de Sázava (Bohême, XI <sup>e</sup> -XII <sup>e</sup> siècles) . . . . .	467
Paulette L'HERMITE-LECLERCO L'image des moniales dans les <i>exempla</i> . . . . .	477
Andreas RÜTHER Geistliche Prosa aus Frauenklöstern in schlesischen Bibliotheken . . .	499
Walentyna WĘGRZYN-KLISOWSKA Mittelalterliches europäisches Musik-Repertoire in schlesischen Klöstern . . . . .	503
Jean-Marie LE GALL Les lectures des moines du prieuré de Saint-Martin-des-Champs au début du XVI <sup>e</sup> siècle . . . . .	511
Tomáš KREJČÍK Siegel im klösterlichen Leben des Mittelalters . . . . .	523

<b>Françoise PERROT</b>	
Les vitraux disparus de l'abbaye de Cerfroid et l'Ordre des Trinitaires .....	533
<b>Roman STELMACH</b>	
The Sources to the History of Spirituality in Monastic and Canonic Orders from the Archives of the State Record Office of Wrocław ...	539

### La mort dans la vie monastique

<b>Patrick HENRIET</b>	
Mort sainte et temps sacré d'après l'hagiographie monastique des XI <sup>e</sup> -XII <sup>e</sup> siècles .....	557
<b>Wojciech MRUK</b>	
The Death-Rolls and the Monks – their Bearers in the Medieval Europe. (Some Introductory Remarks) .....	573
<b>Ivan HLAVÁČEK</b>	
Die spätmittelalterlichen böhmischen Nekrologien als Quelle des klösterlichen Alltags .....	581
<b>Dariusz KARCZEWSKI</b>	
Die Beziehungen zwischen den Prämonstratenserklöstern im Licht der polnischen klösterlichen Totenbücher .....	591

### Espaces

<b>Maria STARNAWSKA</b>	
Die Gebäude und die Ausrüstung der Klöster des Heiligen Grabes im Mittelalter .....	601
<b>Krystyna BIAŁOSKÓRSKA</b>	
Le caractère et les idées du décor sculpté architectonique des monastères cisterciens polonais du XIII <sup>e</sup> siècle et sa position en regard des traditions et la spiritualité de l'Ordre .....	615
<b>Aleksander ANDRZEJEWSKI, Leszek KAJZER, Janusz PIETRZAK</b>	
From Researches on Material Culture of the Rudy Cistercians in the Upper Silesia .....	651

Jerzy AUGUSTYNIAK	
Das Warmluftheizsystem aus dem 13. Jahrhundert im Zisterzienser-	
kloster in Sulejów .....	665
Alicja SZYMCZAKOWA, Jerzy SZYMCZAK	
Die Grabinskriptionen der Zisterzienser in Rudy vom 16. bis zum 19.	
Jahrhundert .....	671
<b>Monachisme orthodoxe</b>	
Magalena ŻUREK	
Daily Life in the Monastery of Naglun (Egypt) in the 6 <sup>th</sup> -10 <sup>th</sup> Centu-	
ries on the Basis of the Documents and Archeological Findings ....	679
Kasimir POPKONSTANTINOV	
Das altbulgarische Kloster bei Ravna – das Schreifttums- und	
Kulturzentrum .....	691
Rossina KOSTOVA	
Some Aspects of the Daily Life of Monks in an Early Medieval	
Bulgarian Monastery .....	701
Wasilij PUCKO	
Bogoslužebnyj i bytowoj układ sredniewiekowego russkogo monas-	
tyra .....	721
Wolodimir RYTSCZKA	
Powsiakdenne žittia monastyriw Kyjiw's'koj Rusi .....	731
Aleksandr MOCJA	
Drewnierusskije monastyri sredniego podnieprowja (X-XIII ww.) ...	741
Marta BOIANIVS'KA	
Preparation and Preservation of Books by Monks of the Orthodox	
Church of Ukraine (15 <sup>th</sup> - the First Half of the 17 <sup>th</sup> Centuries) .....	753

**Discurs de clôture****Kaspar ELM**

Was heißt und zu welchem Ende studiert man Alltagsgeschichte der  
Mönche und Kanoniker? Der Versuch einer Zusammenfassung und  
Begriffsbestimmung ..... 761

**Bernard DOMPNIER**

Éléments de conclusion pour l'époque moderne ..... 769

Liste des participants ..... 783

Tables des illustrations ..... 789

Tables des matières ..... 793

Planches ..... 801